## 建設産業情報 (最近の動向)

在外公館名在チェコ日本国大使館記入日平成 26 年 12 月 8 日

1. 現地の建設工事に係る経済情報

資料名: nabidkaGordion (offerGordion)

URL: https://www.egordion.cz/nabidkaGORDION/zakazkaProfilList.seam

資料名: Journal of Public Procurement; supervising authority - Ministry of

Regional Development CZ

URL: http://www.isvz.cz/ISVZ/Podpora/ISVZ.aspx

資料名: The Information System on Public Contracts; supervising authority -

Ministry of Regional Development CZ

URL: http://www.isvzus.cz/

2. 建設業制度、入札契約制度の改正動向:新たな改正情報なし

## 3. 報道情報

	タイトル、概要	日付/掲載紙
	Construction output increased	2014/11/06
1	Construction – September 2014	Czech
	チェコ統計局によると、2014 年9月には建設業の生産高は前年同月比で	Statistical
	9.5%増加した。計画・建設管理当局による建築許可数は前年同月比(以下同	Office
	じ)4.5%減少。許可された建築物の価値は 27.6%減少。住宅建築開始数は	
	7.2%増加し、完工した住居数は6.7%減少した。	
	The government today approved a plan of transport structures for CZK	2014/10/08
2	233 billion	Financial
	交通省は2016年までに総額2330億チェココルナの輸送手段の整備を承認し	News
	た。うち、1300 億チェココルナは道路、970 億チェココルナは鉄道、60 億	
	チェココルナは河川航行である。これら 200 事業の約半数はまだ入札が公表	
	されていない。	
	添付2は年ごとの道路完成計画を図に示したものである。	
	The Ministry of Transport plans to launch 200 transport structures by	
	2016 worth CZK 233bn, of which CZK 130bn will be spent for roads and	
	motorways projects, CZK 97bn for railroads, CZK 6bn for navigable	
	rivers. About half of these planned projects has not been yet announced a	
	tender.	
3	A quarter of construction companies in the Czech Republic is risky,	2014/11/03
	Bisnode says	Financial
	コンサルタント会社である Bisnode によると、チェコ国内の 133 大手建設・	News
	開発会社の 2011~2013 年の全利益は 58.1%減少し 34 億チェココルナに留	
	まり、また、約4分の1の会社は危機に瀕している。	
	建設業は世界的な経済危機の影響を最後に受け、最後に影響から脱却する業	
	種のうちの一つである。	

Total profit of 133 largest construction and development companies in the Czech Republic between 2011 and 2013 fell by 58.1% to CZK 3.4bn. Based on study by consulting company Bisnode, roughly a quarter of firms are risky.

Total revenue of construction companies decreased to CZK 182.8bn in 2011 and to CZK 157.8bn in 2013. This represents a decline of 13.7%. In the same period, the total number of employees decreased by 8.1% from 38,300 to 35,200.

The construction industry responded to the global economic crisis as one of the last industries, and as one of the last of the industries it gradually comes out of the crisis.

4 Construction companies: Production will rise by more than 3% this year as well as the next year

来年は本年と同様、建築会社は 3%以上の成長を見込める。これは経済成長 及び民間部門投資拡大によるものである。約半数の会社は新従業員の採用を 希望し、3 分の1以上の会社は賃上げしたいと思っている。しかし、契約の 約5分の1は建設会社にとって利益が上がらないものになっている。

Next year, heads of construction companies expect growth by 3.3%. Expectation for this year is 3.4%.

The reason is increased investment by the public sector, accompanied by economic growth, which will lead to investment activity even private investors. Almost half of the companies want to hire new employees, more than a third of companies wants to increase wages. However, almost a fifth of contracted orders of construction companies are unprofitable or zero profit.

5 The introduction of a system of long-term transport infrastructure financing

経済成長・雇用促進計画によると、政府は輸送インフラストラクチャーに関する長期金融制度を導入し、法律により保証する。また、交通及びその基礎となるインフラストラクチャー投資予算の増大、認可手続きの簡素化・迅速化も行う。

According to the approved Plan of Promotion of Economic Growth and Employment, the Government will introduce a system of long-term transport infrastructure financing, which will be guaranteed by law. Budget for investment in transport and backbone infrastructure, starting flats and nurseries will also increase. The government also promises to simplify and shorten the permitting process.

Government wants to encourage starting entrepreneurs through soft loans, guarantees, capital inputs and guidance. Attention will also be directed at small and medium-sized enterprises. The state-owned Czech-Moravian Guarantee and Development Bank also should help. The government also promises to reduce the administrative burden for businesses.

2014/11/25 Economic Newspapers

2014/12/01 Press Releases of Government

4. その他我が国建設業界にとって参考となりうる最近の動向(報道情報以外) 特に新規情報なし。